

# D

LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DER INSTALLATION UND DER ERSTEN INBETRIEBSETZUNG DES GERÄTES AUFMERKSAM DURCH.  
NUR SO KÖNNEN SIE BESTE ERGEBNISSE UND HÖCHSTE BETRIEBSSICHERHEIT ERZIELEN.

## GERÄTEBESCHREIBUNG

- |  |  |
|--|--|
| <b>A.</b> Deckel                                     | <b>L.</b> Thermostat-Schieber für die Temperatureinstellung        |
| <b>B.</b> Sichtfenster (sofern vorgesehen)           | <b>M.</b> Fritteusengehäuse  |
| <b>C.</b> Filter (sofern vorgesehen)                 | <b>N.</b> Sitze für die Befestigung der Schalteinheit              |
| <b>D.</b> Frittierkorb mit Klappgriff                | <b>O.</b> Sicherheitsmikroschalter                                 |
| <b>E.</b> Herausnehmbares Frittierbecken             | <b>P.</b> Taste zum Öffnen des Deckels                             |
| <b>F.</b> Schalteinheit                              | <b>Q.</b> Führungen für die Befestigung der Schalteinheit am Gerät |
| <b>G.</b> Rote Kontrollleuchte „Power“ EIN/AUS       | <b>R.</b> Reset der Thermoschutzvorrichtung                        |
| <b>H.</b> Grüne Kontrollleuchte „Ready“ Öltemperatur | <b>S.</b> Elektrischer Widerstand                                  |
| <b>I.</b> Drehknopf „Power“ EIN/AUS                  | <b>T.</b> Kabelstaufach  |

## TECHNISCHE DATEN

Netzspannung:	230-240V~50Hz	Fassungsvermögen Frittiergut: max. ca. 1 Kg
Nennleistung:	1900-2100 W	Schutzart: IP20
Fassungsvermögen Öl:	ca. 3 Liter	Schutzklasse: I/ 

Dieses Gerät entspricht der EG-Richtlinie 2004/108 über die Elektromagnetische Kompatibilität sowie der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 vom 27/10/2004 für mit Lebensmitteln in Berührung kommende Materialien.

## WICHTIGE HINWEISE

- Dieses Gerät wurde ausschließlich für den Hausgebrauch und für das Frittieren von Speisen konzipiert und darf weder zweckentfremdet benutzt noch verändert oder umgerüstet werden.
- Setzen Sie das Gerät auf keinen Fall in Betrieb, wenn es Schäden (z.B. in Folge eines Sturzes) oder sonstige Betriebsstörungen aufweist.  
Wenden Sie sich bitte an eine vom Hersteller autorisierte Kundendienststelle.
- Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes, ob die Netzspannung mit der auf dem Typen-/Leistungsschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine fachgerecht geerdete Steckdose mit einer Mindestleistung von 10 A an.
- Das Netzkabel dieses Gerätes darf nicht vom Benutzer selbst ausgewechselt werden, da hierzu Spezialwerkzeug erforderlich ist. Bei Beschädigung des Netzanschlusskabels ist dieses vom Hersteller, von einer seiner Kundendienststellen zu ersetzen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie zum Herausnehmen des Steckers niemals am Netzkabel: Immer nur am Stecker selbst ziehen.
- Das Netzkabel darf nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Berührung kommen und nicht in der Nähe von Wärmequellen oder spitzen Kanten aufbewahrt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder Wasser auf.
- Durch das eventuelle Herunterfallen der Fritteuse können schwere Verbrennungen verursacht werden. Achten Sie also darauf, dass das Kabel nicht vom Bord der Auflagefläche, wo die Fritteuse steht, herabhängt, weil es so Kindern zugänglich wäre oder sich der Benutzer selbst darin verfangen könnte. Benutzen Sie keine Verlängerungskabel.
- Während des Betriebs wird das Gerät heiß, sodass nur die Griffe und Drehschalter benutzt werden sollen. **DAS GERÄT AUSSER REICHWEITE VON KINDERN AUFSTELLEN.**
- Transportieren Sie die Fritteuse nicht, wenn das Öl noch heiß ist, da sonst Verbrennungsgefahr besteht. Das Gerät darf erst dann verstellt werden, wenn es abgekühlt ist. Dazu tragen Sie es an den dafür vorgesehenen Griffen.
- Die Fritteuse darf erst nach Einfüllen des Öls bzw. des bereits verflüssigten Fettes in Betrieb genommen werden. Wird das Gerät nämlich leer in Betrieb gesetzt, wird dieser durch einen Thermoschutzschalter

- unterbrochen.
- Halten Sie sich stets an die auf der Innenseite des beweglichen Behälters angebrachte MIN. und MAX. Standanzeige.
  - Der Mikroschutzschalter sorgt dafür, dass das Heizelement nur dann in Betrieb gesetzt wird, wenn die Schalteinheit korrekt positioniert ist.
  - Bei Nichtgebrauch des Gerätes oder für dessen Reinigung ziehen Sie bitte immer den Netzstecker.
  - Tauchen Sie niemals die Schalteinheit, das Kabel sowie den Netzstecker ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
  - Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen, geistigen oder sensorischen Behinderungen, oder von Personen, die nicht mit dem Betrieb des Gerätes vertraut sind, gebraucht werden, es sei denn, dass sie von einer für sie und ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in den Gebrauch des Gerätes eingewiesen wurden. Dafür sorgen, dass die Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
  - Öl und Fett sind entflammbar; sollte es vorkommen, dass sie Feuer fangen, sofort den Netzstecker des Gerätes ziehen und das Feuer mit dem Deckel oder einer Decke löschen.  
Verwenden Sie auf keinen Fall Wasser, um die Flammen zu löschen.
  - Bevor Sie das abnehmbare Frittierbecken herausnehmen, warten Sie bitte immer ab, dass Öl und Fett vollkommen abgekühlt sind.
  - Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

## **THERMOSCHUTZVORRICHTUNG**

Das Gerät ist mit einer Thermoschutzvorrichtung ausgestattet, die dazu dient, den Heizvorgang zu unterbrechen, wenn das Gerät unsachgemäß oder falsch benutzt wird oder es nicht einwandfrei funktioniert. Nachdem das Gerät abgekühlt ist, drücken Sie unter Zuhilfenahme eines Zahnstochers oder etwas Ähnlichem leicht die Reset-Taste der Sicherheitsvorrichtung (R) nahe der Aufschrift RESET/RESTART (siehe Abb. 1). Sollte das Gerät nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte an eine vom Hersteller autorisierte Kundendienststelle.

## **BEDIENUNGSANLEITUNGEN**

Vor der ersten Inbetriebnahme der Fritteuse, reinigen Sie den Frittierkorb, das Frittierbecken und den Deckel gut mit warmem Wasser und Spülmittel. Die Schalteinheit (F) sowie der Widerstand können mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Vergewissern Sie sich, dass kein Wasser in die Schalteinheit eindringt, und dass keine Speisereste am Boden des herausnehmbaren Frittierbeckens liegen. Trocknen Sie alle Teile gründlich ab. Überprüfen Sie, dass die Schalteinheit (F) gut an dem Fritteusengehäuse (M) befestigt ist. Der Mikroschutzschalter (O) unterbindet den Betrieb des Gerätes, wenn die Schalteinheit (F) nicht korrekt an dem Fritteusengehäuse (M) positioniert ist. Nun ist die Fritteuse betriebsbereit.

## **FÜLLEN MIT ÖL BZW. FETT**

- Öffnen Sie den Deckel (A), indem Sie die Taste (P) drücken (siehe Abbildung 2).  
Heben Sie den Klappgriff des kippbaren Frittierkorbs an, bis dieser einrastet (Pos.2 von Abb. 3). Ziehen Sie nun den Frittierkorb (D) nach oben heraus.
- Ziehen Sie aus dem Kabelstaufach (T) die erforderliche Kabellänge zum Anschluss des Gerätes an das Stromnetz heraus (siehe Abb. 4).
- Bei der Verwendung von Öl, geben Sie dieses bitte in das Frittierbecken (E) bis zum angegebenen Höchststand (siehe Abb. 5).  
Überschreiten Sie niemals diese Höchstgrenze, da es sonst vorkommen kann, dass das Öl aus dem Behälter tritt.  
Der Ölstand muss immer innerhalb der Höchst- und Mindestanzeige liegen (max. 3 l). Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie ein hochwertiges Erdnussamenöl benutzen.
- Wenn Sie stattdessen Fett in Tafeln verwenden, schneiden Sie diese in Stücke und schmelzen sie in einem anderen Gefäß. Dann geben Sie das verflüssigte Fett in den Behälter der Fritteuse. Schmelzen Sie niemals das Fett im Frittierkorb oder auf den Widerständen der Fritteuse (siehe Abb. 6).

## **VORHEIZEN**

- Positionieren Sie den Thermostat-Schieber (L) (siehe Abb. 7) auf der gewünschten Temperatur (siehe Frittiertabelle).
- Drehen Sie den Drehknopf „Power“ (I) nach oben. Die entsprechende rote Kontrollleuchte „Power“ (G)

leuchtet auf.

Außerdem schaltet sich auch die grüne Kontrollleuchte „Ready“ (H) ein, um anzuzeigen, dass das Gerät auf Vorheizen steht.

## **FRITTIEREN**

---

- Geben Sie das Frittiergut in den Frittierkorb (E), ohne diesen zu überfüllen (max. 1 kg). Stellen Sie sicher, dass der Griff des Frittierkorbs auf waagrecht Position steht (Pos. 2 von Abb. 3).
- Setzen Sie nun den Frittierkorb in der Fritteuse ein. Stellen Sie sicher, dass er korrekt positioniert ist (Abb. 8).
- Schließen Sie den Deckel.
- Sofort nachdem die grüne Kontrollleuchte „Ready“ (H) sich ausgeschaltet hat, den Frittierkorb (D) ins Öl eintauchen. Dazu den Griff senken und gleichzeitig die oben am Griff angebrachte Taste drücken (Position 1 von Abbildung 3). Tauchen Sie den Frittierkorb ganz langsam in das Öl ein, um Ölspritzer oder das Heraustreten von heißem Öl zu vermeiden.
- Es ist vollkommen normal, wenn eine große Menge an Dampf austritt.

## **ENDE DES FRITTIERVORGANGES**

---

- Nach Ablauf der Frittierzeit, den Frittierkorb (D) (Pos. 2 von Abb. 3) hochheben und überprüfen, ob das Frittiergut den gewünschten Bräunungsgrad erreicht hat.
- Wenn Sie der Ansicht sind, dass der Frittiervorgang beendet ist, schalten Sie das Gerät durch Drehen des Drehknopfs „Power“ (I) nach unten aus (Abb. 9).
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie den Frittierkorb auf gehobener Stellung (Pos. 2 von Abb. 3), damit das überschüssige Öl abtropfen kann.

## **TIPPS FÜR DAS FRITTIEREN**

---

### **VERWENDUNGSDAUER DES FRITTIERFETTS- BZW. ÖLS**

---

Das Öl bzw. Fett darf niemals unter den Mindeststand (2,5 l) sinken. Von Zeit zu Zeit ist es notwendig, das Frittieröl oder -fett vollständig zu erneuern. Seine Verwendungsdauer hängt von dem Frittiervorgang ab. Zum Beispiel wird beim Panieren das Öl mehr als bei einem einfachen Frittiervorgang verschmutzt. Wie bei einer jeden Fritteuse, verliert das Öl an Qualität, wenn es mehrmals aufgewärmt wird. Wir empfehlen daher, auch bei einem vorschriftsmäßigen Gebrauch, das Öl regelmäßig vollständig zu erneuern.

### **FRITTIERÖL ENTSORGEN**

---

In kleinen Mengen kann Frittierfett in einem gut verschlossenen Behälter in den Restmüll. Auf keinen Fall darf es über den Abfluss entsorgt werden. Über die Entsorgung größerer Mengen informiert die Abfallberatung von Wertstoffhöfen, Entsorger oder Städte und Gemeinden.

### **RICHTIGES FRITTIEREN**

---

Es ist wichtig, für jedes Rezept die empfohlene Temperatur einzuhalten. Bei einer zu niedrigen Temperatur, nimmt das Frittiergut zuviel Öl auf. Ist die Temperatur hingegen zu hoch, bildet sich um das Frittiergut eine Kruste und innen bleibt es roh. Das Frittiergut darf erst in das Öl eingetaucht werden, wenn dieses die richtige Temperatur erreicht hat, d.h. wenn die grüne Kontrollleuchte „Ready“ erlischt. Nicht zuviel Frittiervgut in den Korb geben, weil sonst die Temperatur des Frittieröls plötzlich zu stark absinken würde und das Frittiervgut demzufolge zu fettig und ungleichmäßig gegart würde. Achten Sie darauf, dass das Frittiervgut in feine und gleichmäßig dicke Stücke geschnitten ist. Zu dick geschnittenes Frittiervgut sieht zwar schön knusprig aus, gart aber innen schlecht, während gleichmäßig geschnittenes Frittiervgut auch zur gleichen Zeit gart. Bevor Sie das Frittiervgut in das Öl bzw. Fett eintauchen, trocknen Sie es gut ab. Damit können Ölspritzer vermieden werden. Zudem wird noch feuchtes Frittiervgut nicht knusprig und bleibt trotz Frittieren weich (insbesondere Kartoffeln). Es wird empfohlen, stark wasserhaltige Lebensmittel (Fisch, Fleisch, Gemüse) zu panieren oder in Mehl zu wenden. Achten Sie jedoch darauf, das überschüssige Paniermehl oder Mehl abzuklopfen bevor Sie das Frittiervgut ins Öl eintauchen.

## FRITTIEREN VON FRISCHKOST

Bei der nachstehenden Tabelle ist zu berücksichtigen, dass es sich bei den angegebenen Frittierzeiten und –temperaturen um Richtwerte handelt, die je nach Menge und individuellem Geschmack variiert werden können.

Lebensmittel		Max. Menge (g)	Temperatur (C°)	Dauer (Minuten)
Frische Pommes frites	Halbe Portion	500	170	9 - 12
	Ganze Portion	1000	170	13 - 16
Fisch	Tintenfische	600	140	9 - 11
	Kammuscheln	600	140	10 - 12
	Sardinen	600	140	10 - 12
	Garnelen	600	140	8 - 10
	Seezungen	500	140	6 - 8
Fleisch	Schweineschnitzel (3-4)	500	160	8 - 9
	Hähnchenschnitzel (3-4)	500	160	8 - 10
	Frikadellen (15)	700	160	8 - 10
Gemüse	Artischocken	400	150	15 - 17
	Blumenkohl	600	150	10 - 11
	Pilze	500	150	8 - 10
	Auberginen	200	150	9 - 11
	Zucchini	500	150	13 - 15

## FRITTIEREN VON TIEFKÜHLKOST

Tiefkühlkost hat bekanntlich sehr niedrige Temperaturen. Demzufolge sinkt beim Frittieren die Temperatur der Frittierflüssigkeit erheblich ab. Wenn Sie die in der Tabelle von uns empfohlenen Höchstmengen einhalten, können dennoch gute Ergebnisse erzielt werden. Vor dem Frittieren sollten Sie die Eiskristalle entfernen, die sich häufig auf der Tiefkühlkost bilden. Danach wird der Frittierkorb sehr langsam in das Frittieröl eingetaucht, um ein Aufwallen des Öls zu verhindern.

Bei den angegebenen Frittierzeiten handelt es sich um Richtwerte, die je nach Anfangstemperatur des Frittierguts und der vom Hersteller der Tiefkühlkost empfohlenen Temperatur zu variieren sind.

Lebensmittel		Max. Menge (g)	Temperatur (C°)	Dauer (Minuten)
Tiefgekühlte vorgekochte Pommes frites		500	190	9 - 11
Kartoffelkroketten		700	180	9 - 11
Fisch	Kabeljau-Fischstäbchen	500	180	7 - 8
	Flunderfilet	500	180	6 - 7
Fleisch	Hähnchenschnitzel (3)	300	180	5 - 6

## REINIGUNG

Stellen Sie vor jedem Reinigungsvorgang sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt und der Stecker gezogen ist. Tauchen Sie die Fritteuse niemals ins Wasser und stellen Sie sie nicht unter den Wasserhahn (siehe Abb. 10). Durch das womöglich in die Schalteinheit durchsickernde Wasser könnte ein elektrischer Schlag verursacht werden. Überprüfen Sie, dass das Öl ausreichend abgekühlt ist. Danach entfernen Sie die Schalteinheit und entleeren das Öl. Entfernen Sie mit einem Schwamm oder mit Küchenpapier die Lebensmittelreste aus dem Frittierbecken. Mit Ausnahme der Schalteinheit (F) und des Fritteusengehäuses mit Netzkabel, können alle anderen Teile mit warmem Wasser und Spülmittel gereinigt werden (siehe Abb. 11). Verwenden Sie zur Reinigung niemals Scheuerschwämme, da sonst die Fritteuse beschädigt wird. Der Deckel lässt sich nach oben vom Gerät abziehen und somit leichter reinigen. Bei Abschluss des Vorgangs alles sorgfältig trocknen, damit während des Betriebs keine heißen Ölspritzer herausspritzen.

## BETRIEBSSTÖRUNGEN

STÖRUNG	URSACHE	ABHILFE
Unangenehmer Geruch	Das Öl ist verbraucht. Die Frittierflüssigkeit ist ungeeignet.	Frittieröl bzw. -fett erneuern. Erdnussöl oder qualitativ hochwertiges pflanzliches Öl verwenden.
Das Öl läuft über	Das Öl ist verbraucht und deshalb bildet sich zu viel Schaum. Das eingetauchte Frittiergut war nicht trocken genug. Der Frittierkorb wurde zu schnell ins Öl eingetaucht. Der Ölstand übersteigt die Höchstmarke.	Frittieröl bzw. -fett erneuern. Die Lebensmittel gut abtrocknen. Die Lebensmittel langsam eintauchen. Ölmenge im Frittierbecken reduzieren.
Das Frittiergut nimmt beim Frittieren nicht die typische goldbraune Färbung an	Zu niedrige Öltemperatur. Der Korb wurde überfüllt.	Eine höhere Temperatur einstellen. Menge des Frittierguts reduzieren.
Das Öl wird nicht heiß	Die Fritteuse wurde ohne Öl im Frittierbecken benutzt, und folglich der Thermoschutzschalter ausgelöst.	Wenden Sie sich an den Kundendienst (die Vorrichtung muss ersetzt werden).

### Wichtiger Hinweis für die korrekte Entsorgung des Produkts in Übereinstimmung mit der EG-Richtlinie 2002/96/EG.

Am Ende seiner Nutzzeit darf das Produkt NICHT zusammen mit dem Siedlungsabfall beseitigt werden.

Es kann zu den eigens von den städtischen Behörden eingerichteten Sammelstellen oder zu den Fachhändlern, die einen Rücknahmeservice anbieten, gebracht werden.

Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.

Zur Erinnerung an die Verpflichtung, die Elektrohaushaltsgeräte getrennt zu beseitigen, ist das Produkt mit einer Mülltonne, die durchgestrichen ist, gekennzeichnet.

